

# EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz martes 14 de enero de 1812.

ORDEN DE LA PLAZA. = Gefe de dia: el teniente coronel D. Juan Soprani, comandante del 4.º batallon de Voluntarios Parada: los cuerpos de la guarnicion. Ronda: Voluntarios Teatro: Milicias Urbanas.

VARIETADES.

El Cometa.

El artronomo Buckhardt, del instituto nacional de Francia, publicò las siguientes observaciones sobre el cometa que acaba de desaparecer.

Paris 20 de setiembre — El dia 12 de este mes á las diez de la noche estuvo el cometa mas cerca del sol que nunca, y entónces distaba de este astro 39 millones de leguas, y 54 de la tierra. Desde esta época va aumentando la distancia del cometa del sol, y disminuyendo la de la tierra, y continuará de este modo hasta mediados de octubre; pero la menor distancia á que se pondrá de la tierra pasará de 41 millones de leguas. No es probable que el resplandor del cometa se aumente, por cuanto se ve al contrario, que va disminuyendo á proporcion que se aparta del sol. En general, la situacion de la órbita de este cometa es tal, que jamas podrá ponerse mui cerca de la tierra.

El cuerpo de este cometa aparece separado de la cabellera, que le rodea en forma de anillo parabólico. Esta apariencia, que no se ha notado todavia en otros cometas, está comprobada por las observaciones de todos los astrónomos de Paris, y es de esperar que lo sea igualmente por las de los demas astrónomos del mundo. Sin embargo, no se infiere de aquí que la cabellera esté realmente separada del cuerpo del cometa, sino que puede suceder que el espacio que á nosotros nos parece vacio, esté lleno de partículas ménos luminosas que las otras.

He aquí los elementos de la órbita de este cometa.

	<i>grad. min.</i>
Distancia perihelia.....	1.022.41
El instante del paso del cometa por el perihelio en 1811, el dia 12 de setiembre de dicho, á las 9 y 48 minutos de la noche.	
Nodo ascendente.....	140.13
Inclinacion.....	72.48
Lugar del perihelio.....	74.12

IMPRESOS.

- *Semanario patriótico* núm. 92.—Cuatro años contamos de guerra con Buonaparte, y otros tantos de lucha interna y doméstica entre los defensores de la libertad y partidarios del despotismo antiguo. Todo nos ofrece un feliz resultado en aquella; ¿pero deberemos lisonjearnos igualmente en esta? Observamos que hai un plan y sistema de union entre los apóstoles de la tirania: los de Cádiz, Valencia, Galicia &c. están en comunicacion; se apoyan y sostienen. Millares de egoistas cooperan á este inicuo plan, haciendo causa comun por ahora, aunque despues se despedacen. No así los contrarios, que comunmente se llaman *liberales*, que demasiado confiados en la justicia de su causa, no han cuidado hasta ahora de entablar un sistema uniforme, ni de hacer entre sí una firme alianza. Esto ha servido no poco á sus enemigos, que ya hubieran sido vencidos de otra suerte. *Union y constancia* contra Buonaparte, y contra esas incómodas cigarras que hace un año están cantando loores al vicio entronizado: y de este modo

ambos serán vencidos—El *Semanario* contiene además un artículo acerca de la tesorería general, y el extracto de la última parte de la Constitución, concluyendo con el siguiente soneto á la farsa titulada *Los liberales ó los filósofos del día*, comunicado á sus editores por uno que se firma *Varapalo*.

Apaga comicastro, ese candil;  
Suelta la pluma que destila hiel;  
No ensucies, oh menguado, mas papel;  
Mira que es mal oficio el de servil.

¡Aun escribes, y á guisa de alguacil,  
Al sesudo patriota justo y fiel  
Persigues como herege, y de su piel  
Quisieras que se hiciese un tamboril?

-Sin duda te ha engendrado un canibal;  
Sin duda fuiste esclavo del Molgól,  
Y ya la libertad te sienta mal.

Huye, ó no saques tu doctrina al sol;  
Pues, pese á vuestra secta irracional,  
Lo juró y será libre el español.

*Diario mercantil del 13*—Contiene una crítica comunicada de los periódicos que se publican en Cádiz. El *Semanario ó Sermonario*, dice el autor, vuelve á hacer bostezar como ántes. Loable es el celo de sus editores por la buena causa, y por extirpar los abusos; pero traspasan la línea de la verdad y aun de la exágeracion con sus declamaciones descabelladas. Sucédeles lo que á muchos: oyen campanas y no saben donde. El *Revisor* es papel, continúa el crítico, de que solo he visto un número; en que he encontrado buen lenguaje y exáctitud; pero poca energía. He oido que su editor trabaja con celo por nuestra libertad é independencia contra los enemigos externos y domésticos. El *Diario* tiene de mas el título de *mercantil*: y sus editores escriben siempre en favor de las ideas liberales; pero como es un campo abierto para todos, hai gran diferencia entre los escritos que se les comunican. El *Conciso* tiene por autores hombres de *instruccion, tino, patriotismo y buen gusto*, que conservan la pureza del lenguaje. *Es casi el único en que vemos cosas originales de invencion, y que prueban un talento nada comun.* Este papel es el espantajo de los hipócritas y fanáticos, y sostiene con tesón las buenas ideas. (*Se concluirá*)—Sigue la recoleccion de fondos para vestir al ejército.

*Conciso del 13*—El general Ballesteros ha dirigido á sus soldados una proclama en la orden general del 6, en los Barrios, anunciándoles la retirada del enemigo, y el éxito vergonzoso de su cuarta campaña en el campo de Gibraltar. Con este motivo hace el elogio y tributa las debidas gracias á las valientes tropas españolas é inglesas del mando de los dignos caudillos *Copons* y *Skerret*.

#### NOTICIAS.

*Buda 4 de setiembre*.—A pesar de los grandes inconvenientes del papel moneda, y de las alteraciones del cambio, nuestra situacion es bastante buena. Ha empezado á baxar considerablemente el precio de los artículos de primera necesidad, los cuales estaban muy caros en la primavera

última. La cosecha de vino será muy abundante, y la de trigo lo ha sido en varias provincias. Nuestro gobierno persiste en la rigurosa neutralidad que ha adoptado en la guerra con Turquía. En las fronteras tenemos fuerzas suficientes para rechazar y reprimir cualquier violencia, y las tropas tienen órdenes rigurosas para hacer que sea respetado nuestro país.

No es fácil calcular con precision cual será el resultado de la campaña actual entre rusos y turcos. Verdad es que los primeros han sufrido algunos descalabros, y que han perdido los países que habian conquistado en la derecha del Danubio; pero lo atribuyen, y con razon, á la inferioridad de fuerzas, por haberse debilitado considerablemente su ejército en la primavera última, con motivo de haber vuelto cuerpos numerosos á las orillas del Niester y del Nieper. Algunos de ellos han vuelto á reunirse con el ejército de la Valaquia; los otros se han puesto en marcha, como tambien varias tropas de refresco que vienen de lo interior de Rusia; así pues es muy probable que los sucesos se equilibrarán, y que la campaña se concluirá sin que por una ni otra parte se hagan conquistas importantes.

El día 15 de agosto todavia no habian concluido los turcos todos los preparativos para pasar el Danubio. (*Advertiser*.)

#### PARTES TELEGRAFICAS DE LA LINEA.

Día 13. — Desde las 12 de ayer á las de hoy. Los españoles trabajan en la batería del Baucel, en el reduto inglés de Santi-Petri, y en allanar el cerro entre dicha batería y el reduto: los ingleses en Torre-gorda y reduto inmediato; y los enemigos en las lanchas cañoneras junto al muelle de Puerto-real—El castillo de Fort-Luis ha hecho fuego á un bote, correspondiendo *Puntales*, la *Sierpe* y obuseras de la *Aguada*—Han estado haciendo exercicio de fuego 26 botes y 3 lanchas cañoneras ingleses—Han pasado de Xerez al Puerto unos 300 infantes, y del Puerto al castillo de Sta. Catalina 60 — Ha dado fondo en bahia un navio de guerra inglés.

#### CAPITANIA DEL PUERTO.

Día 13. Desde las 12 de ayer á las de hoy han entrado los buques siguientes: de Tavira y Faro 2 mat. port. con provisiones.

## CÓRTESES.

Día 13. — Parte de sanidad: el día 11 fueron enterrados 4 cadáveres.

Se leyeron dos partes del general Copons, fecha 5 y 9, avisando en el primero el levantamiento del sitio de Tarifa á las 4 de la mañana de aquel día; y en el segundo haber abandonado los enemigos todo su parque, con otros pormenores (*de que hemos hablado ya*).

Otro parte del general marques de Monsalud en que avisa la entrada del cuerpo del general Hill en Extremadura, y que va á emprenderse un movimiento, cuyo éxito estriba en el sigilo: Otro del mismo, fecha en Valencia de Alcántara á 2 del corriente: que la vanguardia del general Hill y los cuerpos de los Señores Morillo y Espino principiaron á batir los destacamentos enemigos de la orilla del Guadiana; y que esperaba la noticia de la entrada en Mérida, primer punto que debe ocupar esta division.

A propuesta de los Sres Garces, Bahamonde y Gonzalez, se acordó decir á la Regencia: Que S. M. ha oido con satisfaccion los servicios hechos por los gefes y tropas de la guarnicion de Tarifa; y que á la division aliada que ha coadyuvado á tan feliz suceso se den las gracias á nombre de S. M..

Propuso el Señor Morales Gallego se dixerá á la Regencia: Que expidiese las órdenes correspondientes, para que con arreglo al decreto de la creacion de la orden de San Fernando, se vea si el gobernador y demas que han concurrido á la defensa de Tarifa, se hallan en el caso de ser condecorados con ella.—Admitida á discusion no fue aprobada, por deberse hacer sumaria informacion, para obtener esta cruz, á instancia de parte, segun previene el reglamento.

Por el ministerio de Gracia y Justicia se remitió una representacion del M. R. arzobispo de Santiago, fecha del 23 de setiembre, manifestando que al paso que como particular habia dado cumplimiento al decreto de incorporacion de señorios jurisdiccionales á la nacion, como arzobispo manifestaba la delicadeza de sus sentimientos; pues las regalías de que disfruta no son privativas á su persona, sino al arzobispado; y como tales propias de Santiago, patrono de España, de quien son *vasallos* los españoles, y mui particularmente los habitantes de Galicia; regalías que cuando tomó posesion de aquella silla juró conservarle íntegras, dictándole su conciencia hacer esta representacion.—El Sr. Villafañe fue de dictámen se contestase al M. R. arzobispo: Que como arzobispo y particular diese exácto y pronto cumplimiento á las órdenes de S. M.—El Sr. Mendiola „ El modo mas enérgico de contestar y despachar este asunto es no hablar de él y decir se cumpla lo mandado.”—Añado, repuso el Sr. Villafañe, se diga: Que S. M. ha oido con desagrado esta representacion; pues no debe demorarse la execucion de sus decretos.—El Sr. Argüelles „ Me conformaria desde luego con que solo se dixerá se estuviese á lo mandado, si no se tratase del cumplimiento de un decreto que ha sido una manzana de discordia, y cuyo cumplimiento tanto da que hacer. En

el mismo caso del M. R. arzobispo están los Grandes, que no son mas que unos meros poseedores, y tienen obligacion de conservar sus estados á sus sucesores „—El Señor Garcia Herreros observó que el *vasallage* de que hablaba el M. Reverendo arzobispo, lo consideraba igual á la *esclavitud* que ofrecen al *Santísimo*, á los *Dolores &c...* sus cofrades: que las órdenes soberanas debian ser cumplidas, y esta era la obligacion de aquel prelado, en lo que debia dar exemplo á sus feligreses, siendo por tanto de sentir se le contestase: Que S. M. habia oido con indignacion su exposicion—El congreso acordó se llevase á efecto su decreto.

El Sr. Argüelles hizo presente: Que creia deber hacer proposicion formal de que se diga al poder ejecutivo haga llevar á debido efecto los decretos de S. M., sin perjuicio de admitir despues los recursos que los interesados estimen convenientes; pero siendo responsable de la execucion, y de la remocion de los estorbos que la embaracen. Quedó en presentarla por escrito.

Día 4.º de la discusion de la tercera parte del proyecto de Constitucion.

Pasó á la comision que entendió en el decreto de Señorios la siguiente adiccion del Señor Ostolaza al art. 310, (R. núm. 213) que, á consecuencia de lo expuesto por varios Señores, reduxo á proposicion:

Que los dueños de regimientos perpetuos sean indemnizados como los de Señorios.

Fue desechada la otra adiccion del mismo autor, dirigida á que solo los propietarios (de bienes raices) puedan obtener empleos municipales; y habiéndose aprobado el art. 324 (R. núm. 212) se levantó la sesion.

## Artículo comunicado.

Señor Redactor general.—He leído el artículo comunicado á Vd. por G. L. que ha insertado en su periódico núm. 178; y aunque las ideas en general que contiene están de acuerdo con las mias, sin embargo advierto alguna equivocacion en los hechos. Dice en uno de sus párrafos: *El pueblo andaluz, frustradas sus esperanzas con la dispersion del puente de Alcolea, no decayó de ánimo al leer tan triste anuncio, fixado en las esquinas de Sevilla por un rasgo atinadísimo de aquella Junta; ántes bien se preparó entonces mas ilustrado á recoger con seguridad los inmortales laureles de Bailen &c.*

Confieso á Vd. ingenuamente que ni soi cordobes, ni militar; ni tuve parte activa en la batalla del puente de Alcolea el 7 de junio de 1808; pero si soi español; y como tal (segun me permitia mi estado) influí en ella, tanto con mi persuasiva, quanto con los encargos y comisiones que se me confiaron; de modo que como testigo ocular de todo lo allí ocurrido, puedo hablar con alguna propiedad, y no ménos imparcialmente; pues no me conduce el interes ácia persona determinada, ni otra cosa que la verdad, con la cual me propongo hacer conocer á G. L. el engaño con que se produce.

Cuando muchos magistrados de Andalucía veían apáticos los sucesos del 2 de mayo en Madrid; cuando esta capital, à pesar de sus heroicos esfuerzos, se hallaba ya subyugada; y cuando el ejército de Dupont caminaba velozmente à posesionarse de las primeras ciudades y plazas fuertes de Andalucía; entònces el reino de Córdoba, à la voz de su gefe militar, se levantò à contener al enemigo en su precipitada carrera. Así fue que reunidos sus habitantes en la capital con las armas que cada uno tenia, y reunidos asimismo como unos setecientos hombres veteranos, entre infantes y caballos, con los que en partidas de recultas y remonta se hallaban en varios pueblos del reino de Sevilla y Córdoba, se dispuso (despues de otras muchas ocurrencias que no son de este lugar) tomar los puntos mas importantes de los desfiladeros por donde debia dirigirse el enemigo, en los que sufrió bastante pérdida; pero al fin se adelantò hasta Andújar, situando su vanguardia en Aldea del Rio. En la mañana del 7 de junio citado, atacó la cabeza del puente de Alcolea, fortificada con la precipitacion que se dexa entender, y donde sin embargo pagó bien cara su arrogancia, haciéndosele conocer hasta donde llega el valor de un pueblo amante de su libertad, religion y rei, y dirigido por un general à quica en conocimientos, valor, y patriotismo nadie aventaja. Sostenida la acción muchas horas contra un ejército de 18000 hombres aguerridos, con treinta y dos piezas de artilleria, y tan abundantemente provisto de cuanto necesitaba; y dirigiéndose este por la izquierda del rio à tomar el puente de Córdoba, para envolver las fuerzas españolas, previno el general que las mandaba una sabia retirada, executada con tal órden, que parecia increíble à los mismos que la miraban, salvándose en ella toda la artilleria, y sin experimentarse pérdida alguna.

Pregunto al Señor G. L. ¿donde está la dispersion del puente de Alcolea? ¿niega la gloriosa batalla, y que en ella estuvieron todos los que en su retirada llama dispersos? ¿sabe si mientras duró, se separò alguno de su puesto? ¿pudieron por esto frustrarse las esperanzas del pueblo andaluz? Por el contrario: allí nacieron las de su libertad: allí conoció la Andalucía lo que debia prometerse del valor de sus hijos: allí se intimidaron las orgullosas tropas del tirano: el arrogante Dupont no se atrevió à adelantar sus movimientos; y à los pocos dias de ocupar à Córdoba, volvió à retroceder precipitadamente. Si no hubiera conocido el órden, las acertadas disposiciones, y la obstinada resistencia de los españoles en el puente de Alcolea, habria corrido hasta Sevilla, y con la rapidez del rayo se habria hecho dueño de toda la Andalucía, y no cantaríamos las glorias de los campos de Bailen, ni acaso el Señor G. L. se hallaria tranquilo en el asilo de Cádiz.

Ya, pero G. L. se apoya en el anuncio de la Junta de Sevilla, que celebra como un rasgo atinadísimo de política. Mas glorioso habria sido ciertamente el resultado de aquel primer amago de las armas españolas, si la prontitud y abundancia de los auxilios pedidos del depósito don-

de los tenia la nacion, hubiesen correspondido à la actividad del general. ¿Quería el Señor G. L. que con 700 hombre veteranos, paisanage mal armado, y tres mil fusiles que llegaron sin oído, no quedase ni aun señal de soldado frances? Si él puede hacerlo, es una desgracia de la patria carecer de un santo que haga estos milagros; pero sin embargo puede leer la gaceta ministerial de Sevilla, núm. 29, mártes 6 de setiembre de 1808, y allí se instruirà algun tanto de lo ocurrido en la batalla del puente de Alcolea, gloriosa para las armas de la patria. A. O.

#### CALLE ANCHA.

*Háblase mucho de nueva regencia y de mudanzas en los principales empleos—En la sesion secreta del 11, à que parece haber asistido el ministro interino de Gracia y Justicia, creese que se trataron cosas mui importantes—Dícese que el general Ballesteros no abandonará ya el campo de Gibraltar, y aun añaden que hará un movimiento sobre las lineas enemigas frente à Cádiz.*

*Cádiz 13—Ha llegado hoy paquete de Inglaterra con noticias de Løndres hasta el 1.º del corriente, y de Paris hasta el 23 del anterior. El 20 decretò el senado frances la conscripcion del año de 1812, fixàndola en 12000 víctimas. Los periódicos franceses hablan de próxima paz entre Rusia y Turquía, noticia contradicha por las de Heligoland del 27. Una mala de esta ciudad anuncia que el ejército prusiano se ha puesto ya en pie de paz—Murat, segun refiere una persona respetable llegada de Nápoles à Løndres el 20, estaba como preso en un castillo inmediato à aquella capital, viniendo à tener su muger las riendas del gobierno y à ser executora de los decretos de su hermano—Los papeles americanos recibidos en Løndres, que alcanzan al 27 de noviembre, están ménos buonapartinos—Miranda y el Club de Caràcas habian nombrado à un tal Paz ministro cerca de los Estados-Únidos para proponer un tratado de comercio.—S. M. B. no experimenta mejoría alguna. Otras noticias y pormenores se darán en los números siguientes.*

#### TEATRO.

*Las cárceles de Lemberg; (comedia en 5 actos.)—Un intermedio de música, (por la Sra. Valdivia.)—La comedia de maravilla, (sainete.) A las 7.*

*Imprenta del Estado-mayor general.*